

184/107 1746 Oktober 5., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend Erkundigungen zum Zuger Ehe- und Erbrecht

B De Zurlauben¹ bittet seinen Bruder, Abbé Zurlauben,² sich genau über die Gesetze und Gebräuche betreffend Eheverträge und Testamente im Kanton Zug zu informieren. Es geht insbesondere, um die Frage, wie die gegenseitige Erbberechtigung von Ehegatten geregelt ist, wenn das Paar Kinder hat. Die Auskünfte sollen von der Kanzlei beglaubigt und, falls keine französischsprachige Version möglich ist, in Latein abgefasst sein. Da die Personen, die diese Anfrage betrifft, es eilig haben, bittet Zurlauben den Bruder, keine Zeit zu verlieren.

Nach dem Fall Namurs ist das Ende des Feldzugs nah, was seinen Neffen³ veranlassen wird, in die Schweiz abzureisen.

Frau Zurlauben⁴ richtet Grüsse aus.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifiziert durch Schriftvergleich.

² Beat Jakob Anton Zurlauben. Er notiert, dieses Schreiben am 13. Oktober empfangen zu haben.

³ Beat Fidel Zurlauben.

⁴ Marie-Florimonde de Pinchène.

AH 184, Bl. 236-237 • Bl. 237^r leer, 237^v nur Adresse mit Siegel und Dorsualnotiz von Beat Jakob Anton Zurlauben.
Original, in französischer Sprache.
